



Schulamt

Primarschule Boppartshof
Wolfgangstrasse 15
9014 St.Gallen
Telefon 071 277 33 37
Telefax 071 277 34 32
<http://www.boppartshof.ch>

Primarschule Boppartshof, Wolfgangstrasse 15

An die Eltern unserer
Schüler und Schülerinnen

Ruth Helfenberger
ruth.helfenberger@stadt.sg.ch
Telefon 071 278 80 76
Schulleiterin

St.Gallen, 22. April 2013

Benützung der Freizeit-, Schul- und Sportanlagen der Stadt St.Gallen

Geschätzte Eltern

Im Auftrag der Direktion Schule und Sport leite ich Ihnen folgende Mitteilung weiter:



Freizeit-, Schul- und Sportanlagen der Stadt St.Gallen sind beliebte Begegnungsorte. Das belebt die Quartiere, kann aber zu Interessenskonflikten führen. Verbindliche Regeln zur Nutzung der Anlagen erleichtern ein friedliches Neben- und Miteinander. Auf den Freizeit-, Schul- und Sportanlagen gilt eine Willkommenskultur. Zu dieser stehen wir, so lange sich Gäste an unsere Regeln halten. Wenn Regeln nicht beachtet werden braucht es wirkungsvolle Massnahmen.

«Du bist als Gast willkommen, wenn du dich als Gast verhältst!»

Während der Betriebszeiten haben die Mitarbeitenden auf den Anlagen die Aufsichtspflicht. Negative Begleiterscheinungen treten eher ausserhalb der Betriebszeiten auf. Als Anlagenbetreiberin trägt die Stadt auch dann Verantwortung. Sie nimmt diese mit dem sogenannten «Drei-Säulen-Konzept» wahr. Dieses setzt auf Partizipation, Prävention und, je nach Situation auf einer Anlage, auch auf Intervention oder bauliche Massnahmen. Ein friedliches Neben- und Miteinander erfordert aber auch die tatkräftige Unterstützung aller, die sich auf den Anlagen aufhalten oder einen Bezug zu den Anlagen haben. Es braucht darum auch Ihre Unterstützung!

Freundliche Grüsse
Ruth Helfenberger

